

¡GRATIS!



Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

#NavidadSinPresosPolíticos
#NicaraguaLibre
#SOSNicaragua

ESTADÍSTICAS DEL COVID-19

- (Casos Confirmados)
- El Mundo: 267,725,382
 - EE.UU: 49,510,077 (18.49%)
 - California: 5,137,244 (10.37%)
 - Los Angeles: 1,538,451 (29.94%)
 - Nicaragua: ¿17,328?

CRONOLOGÍA DE NOTICIAS DE NICARAGUA

¡Navidad En Libertad!

VILMA NÚÑEZ DE ESCORCIA

Premio Derechos Humanos APDHE 2021

PEDRO XAVIER MOLINA BLANDÓN

Reconocimiento a la Excelencia Periodística del Premio Gabo 2021

MICHELLE MAIRENA

De León a la Universidad de Stanford



Allison Wassmer Salgado
Miss Universe Nicaragua 2021

"Soy una mujer perseverante con grandes sueños y un corazón dispuesto para servir a otros, soy un corazón que busca agradecer a Dios"

Photo: Manuel Matus





www.lafise.com

Honduras

¡Unimos a más familias!

Ahora puedes enviar tus remesas a través de:



y tus familiares recibirán sus remesas directamente en su cuenta de ahorro o podrán cobrarlas en nuestras sucursales a nivel nacional

Pasos a seguir:

- 1 Brinda tu número de cuenta de ahorro (12 dígitos a tu familiar)
- 2 Proporciona tus datos personales

¿Aún no tienes tu cuenta de ahorro?

Ingresar a: <http://bit.ly/CuentaDigitalHNobn>

Para mayor información de remesas ingresa a:

www.barri.com - <https://bit.ly/RemesasHN>

f USA: 1-855-552-3473



El Gallito Market

We Do Catering!



ORDENE CON TIEMPO PARA:

Thanksgiving - Navidad - Año Nuevo

**RICOS PAVOS, GALLINA Y LOMOS RELLENO
PIERNA DE PUERCO AL HORNO,
y SU ARROZ A LA VALENCIANA, SOPA BORRACHA**

- TODOS LOS DÍAS: Comida Mexicana y Carnitas.
- CARNICERIA: Servicio especial a las LONCHERAS y RESTAURANTES
- Carne con corte nicaragüense para asar, salpicón y pecho (para baho)
- Milca Roja, Cerveza Toña, Café Presto, Rosquillas, Biónicos, Frutas y Verduras Frescas y cientos de Productos Latinos.
- Productos "El Caracol", Café, Avena, Semilla de Jícara, Cacao, Cebada Pinolillo, Jaleas "Callejas", Rosquillas Somoteñas y Chicha de Maíz.



12242 E. Valley Blvd. El Monte, CA 91732
Tel. 626 442-1190 • FAX: (626) 442-1266

El Cochinito

SINCE 1938

El Cochinito, "The Little Pig". The most authentic Cuban restaurant in Los Angeles opened in 1988 by Gladys Gutierrez, our abuela.

El Cochinito takes inspiration from traditional homestyle cuisine.

We serve all the Cuban classics and are known for our -lechón asado- slow roasted pork. The restaurant's history goes back to the 1950's in Havana, Cuba where Gladys's father opened his restaurant.

El Cochinito, now its third generation, remains faithful to the traditions left by our abuela and bisabuelo.



Hours: Tue-Sun • 11am – 10pm
Closed Mondays

3508 W Sunset Blvd.
Los Angeles, CA 90026
(323) 668-0737
info@CochinitoLA.com
www.CochinitoLA.com

TROPICAL

CUBAN CAFÉ
EST. 1975

Silverlake's neighborhood coffee shop since 1975. Join us for strong coffee, fresh juices, tropical smoothies, Cuban pastries, and sandwiches. Our espresso is made from single origin, fair trade, organic beans roasted to our specifications. Contact us for information on our custom cakes, catering, and wholesale offerings.



OPEN DAILY:
6:30AM TO
8:30PM

2900 Sunset Blvd.
Los Angeles, CA 90026
(323) 426-9442
CafeTropical2900@gmail.com
www.CafeTropical.la

Sabor Nicaragüense Restaurant



Sabor Nicaragüense Restaurant
TRADICIÓN DE COMIDA NICARAGÜENSE A TU PALADAR



Desayunos

Nacatamal, Huevos Rancheros, Estrellados, Picados ó con Chorizo Centroamericano, Nica,

Antojitos
Enchilada Nicaragüense, Quesillo, Vigorón, Empanadas, Tostones con Queso, Yuca con Cerdo Frito

Almuerzos
Fritanga, Churrasco con Chimichurri, Carne Asada, Carne Desmenuzada, Cerdo Frito, Bistec en Salsa Jalapeña, Lengua en Salsa, Salpicón, Vaho

Sopas
Mondongo, Res, Pollo, Camarón, 7 Mares

Mariscos
Camarones en Crema, ó Empanizados, ó con Ajo, Mojarra Asada ó Frita, Tilapia

Bebidas Nicaragüenses
Cacao, Cebada, Guanábana, Limonada con Chia, Maracuyá, Melón con Naranja, Pitaya

Horario
Lunes a Sábado: 9:30 am - 7:30 pm 1927 S. Western Ave. #1
Domingo: 9.30 am - 4:00 pm Los Angeles, CA 90018



Información: (323) 870-5505

Email: SaborNicaraguenseRestaurant@Gmail.com
www.SaborNicaraguenseRestaurant.com



Allison Fernanda Wassmer Salgado

Miss Universo Nicaragua 2021

Hola amigos, soy Allison Wassmer, tengo 26 años (16 de abril de 1995), nací en Managua y soy licenciada en Diseño Gráfico.

Soy una emprendedora esforzada y propietaria de mi pequeño negocio @cerealisimoni (instagram).

Allison es una modelo y reina de belleza nicaragüense, ganadora del concurso Miss Nicaragua 2021.

Creció como la única niña de tres hijos. Su familia es muy unida, pasa mucho tiempo con sus abuelos y se siente afortunada de aprender de ellos. Desde niña se le inculcó el amor a Dios, enseñanza que valora enormemente porque cree que es el amor más puro con una fuerza que mueve sueños.

Se describe a sí misma como una mujer divertida, soñadora, con un inmenso amor por Dios. Cree fielmente en su potencial como ser humano y en un corazón limpio dispuesto a dar y recibir con amor.

Es una apasionada de la danza, el ballet, el jazz, la música contemporánea y la danza del vientre. Le encanta pintar y modelar. Le encanta la libertad de asumir el papel de artista.

Wassmer tiene ascendencia alemana por parte de su papá, su tatarabuelo vino a Nicaragua por la Segunda Guerra Mundial. Obtuvo una beca y tiene una licenciatura en diseño gráfico de la Universidad Centroamericana de Managua.

Cosas acerca de Allison:

Comenzó a trabajar a la temprana edad de 16 años, es dueña de un negocio que empezó hace año y medio, Cerealísimo. Su madre trabaja a su lado. Le gustan las artes escénicas. Aprendió ballet, jazz, contemporáneo, y ahora se especializa en danza del vientre. Bailar es la forma más brillante de dejar libres mis sentimientos. Empezó a estudiar la lengua de signos, para ella es importante poder comunicarse con todos, el mundo necesita que nos cuidemos más los

unos de los otros, y esta es mi forma de empezar. Habla español e inglés.

“Esta es quién soy, una mujer perseverante con grandes sueños y un corazón dispuesto para servir a otros, soy un corazón que busca agradar a Dios”.

Miss Nicaragua 2021

El 14 de agosto de 2021, representando a la ciudad y municipio de Managua en Miss Nicaragua 2021 en el Holiday Inn Managua - Centro de Convenciones, ganó el título.

Miss Universo 2021

Como Miss Nicaragua, representa a Nicaragua en el certamen de Miss Universo 2021 que se llevará a cabo en Eilat, Israel este **12 de diciembre**.

f AllisonWassmerS
@ allison_wassmers



Foto: Antonio Ramírez
M&H: Alex Miller
Vestuario: Kabu
Accesorios: Karla Castillo



Créditos:

Traje Nacional: “Cerámica precolombina orgullo de nuestra identidad nacional”
Foto: Eliezer Vargas
Diseñador: Carlos Nicaragua
Maquillaje: Cheek
Cabello: Juan Brenes Salón
Locación: Hotel La Perla, León



Foto: Eliezer Vargas
M&H: Mynor Dávila
Vestuario: Ashley Lauren

Foto: Eliezer Vargas





ORIGINAL LA ADELITA

RESTAURANTE, PANADERÍA, TORTILLERÍA

COMIDA CENTROAMERICANA Y MEXICANA

- Baho Nicaragüense
- Nacatamales
- Carne Asada
- Vigorón con Ensalada
- Carnitas y Chicharrones "Estilo Granada"
- Fritanga
- Mondongo
- Filetes
- Tajadas con Queso

Siempre Imitado
Nunca Copiado



Established 1980

ORDENE CON TIEMPO:

SUS PAVOS, GALLINAS RELLENAS Y PIERNAS HORNEADAS,
PARA EL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS Y SUS FIESTAS NAVIDEÑAS



Tel. (213) 487-0176
1287 S. Union Ave.
LOS ANGELES, C.A. 90015

Ikonicks Nicaraguan

406 S Myrtle Ave Monrovia CA 91016
(833) 456-6425



Tenemos toda la línea de
Flor De Caña en venta
para los regalos de la temporada

PLATILLOS NICARAGÜENSES POPULARES: CARNE ASADA
CARNE DESMENUADA, BISTEC ENCEBOLLADO, BISTEC ENTOMATADO
CERDO ASADO, VIGORÓN, PARRILLADA, BISTEC A LA JALAPEÑA Y MUCHO MÁS

Las Fiestas se acercan y es el mejor tiempo para estar cerca de tus seres queridos

TRAIGA ESTE CUPÓN Y CON LA COMPRA
DE CUALQUIER PLATO PRINCIPAL
OBTENGA UN REFRESCO
COMPLETAMENTE GRATIS
(CACAO, PITAYA, CHICHA, CALALA)

Comenzando en Noviembre tendremos:
Gallinas Rellenas, Pavo Horneado con Relleno

Por cada compra de Gallina Rellena se te regalará una
botella de Champán ó un 6 de Cerveza Toña ó un galón de pitaya
Y siempre te ofrecemos los platillos tradicionales de la casa

RESTAURANTE CON BAR COMPLETO: WHISKEY, COGNAC, RON, TEQUILA, VINOS Y 16 CERVEZAS EN PIPA
TENEMOS TOÑA Y VICTORIA CLÁSICA. EL ÚNICO RESTAURANTE NICARAGÜENSE CON BAR COMPLETO
CON TODA LA LÍNEA DE FLOR DE CAÑA Y MUCHO MÁS

406 S Myrtle Ave • Monrovia CA 91016
(833) 456-6425

¡Ordenen su cena
con tiempo
para la Navidad!
Gallina Rellena
Pavo Horneado





Nicas

EN EL EXTERIOR NEWS

EL PERIÓDICO DEL ACONTECER NICA EN EL MUNDO

CALIFORNIA

382 N. Lemon Ave., #236
Walnut, CA 91789 EE.UU.
Tel. +1 (800) 378-5717 ext. 711
FAX: +1 (626) 737-3521
info@NicasEnElExteriorNews.com

FLORIDA

16274 SW 76th St
Miami, FL 33193 EE.UU.
Tel. +1 (305) 967-3948
Miami@NicasEnElExteriorNews.com

COLABORADORES A NIVEL MUNDIAL

Director / Presidente Tito Lagos-Bassett Director@NicasEnElExteriorNews.com	Nicaragua María José Zamora MJZamora@NicasEnElExteriorNews.com
Editor General / Vicepresidente Allan Ortegarey EditorGeneral@NicasEnElExteriorNews.com	Costa Rica Mauricio Ortega MauricioOrtega@NicasEnElExteriorNews.com
Gerente General Manuel Ortegarey GerenteGeneral@NicasEnElExteriorNews.com	Honduras Chale Porta ChalePorta@NicasEnElExteriorNews.com
Gerente de Ventas Luis E. Lagos Ventas@NicasEnElExteriorNews.com	Miami, Florida Milton Cabrera MiltonCabrera@NicasEnElExteriorNews.com
Gerente de Ventas (Sur de California) María Alejandra Torres MATorres@NicasEnElExteriorNews.com	Los Angeles, California Luis Hernandez LuisHernandez@NicasEnElExteriorNews.com
Editor Cultural Ariel Montoya Cultural@NicasEnElExteriorNews.com	Caracas, Venezuela Aldices Gutiérrez AldicesGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com
Editor Turístico Lucy Valenti Turismo@NicasEnElExteriorNews.com	Santa Fe de Bogota, Colombia Ileana Tijerino IleanaTijerino@NicasEnElExteriorNews.com
Diseño y Diagramación Richard Wilson (Managua, Nicaragua) Diagramacion@NicasEnElExteriorNews.com	Sao Paulo, Brasil Danilo Gutiérrez DaniloGutierrez@NicasEnElExteriorNews.com
Caricaturista Javier Yasir Fajardo Flores Caricaturista@NicasEnElExteriorNews.com	Religión y Fe P. Silvio Fonseca y Cesar Marcus ReligionYFe@NicasEnElExteriorNews.com

NICAS EN EL EXTERIOR NEWS es un periódico/revista publicado mensualmente. Derechos Reservados. Toda reproducción es ilícita sin permiso escrito del editor. Prohibida la reproducción total o parcial de los artes hechos en NICAS EN EL EXTERIOR NEWS.

EN INTERNET.
El periódico estará expuesto en el INTERNET y será enviada cada edición a nuestra base de datos de más de 90,000 e-mails de Nicas alrededor del mundo. La página asimismo, incluirá los anuncios de nuestros patrocinadores. Ver: www.NicasEnElExteriorNews.com

POLIZA DE ERRORES.
Nicas En El Exterior News no dará crédito por errores que no afecten materialmente el valor del anuncio. Nicas En El Exterior News será responsable sólo por la primera publicación de su anuncio. Los errores deben ser reportados inmediatamente a la fecha de publicación al (800) 378-5717 ext. 719.

El periódico Nicas En El Exterior News no se hace responsable de los artículos o servicios que lo anunciantes ofrecen, asimismo nos reservamos el derecho de rechazar cualquier publicidad o escrito enviado a esta redacción. Los reportajes son completamente responsabilidad de quien los escribe. No se devuelven originales ni fotografías a colaboradores aunque estos no se publiquen.

Directorio de Anunciantes / Diciembre 2021

Publicidad@NicasNews.com Tel: (626) 806-2938

ALIMENTOS / BEBIDAS Bravo Foods USA Inc.....17 El Camachos Restaurant.....19 El Cochinito.....2 El Gallito Market.....2 Ikonicks Nicaraguan Restaurant.5 Media Noche Restaurant.....9 Original La Adelita Restaurante...5 Portobanco's Restaurant.....20 Restaurante Managua.....11 Sabor Nicaragüense Rest.....3 Tropical Cuban Cafe.....2 Villa Cariño - Mexican Food & Mariscos.....15	Dr. Raúl Bendaña.....7 Pasadena Liver Center Dr. Edward A. Mena M.D.....7 Baldwin Park Medical Group Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman Carrillo.....7	MISCELÁNEA Funeraria Groman.....15
AUTO European Collion Specialist....15	ENTRETENIMIENTO / EVENTOS (www.NicasNews.com/events) Mariachi Latino de José Cervantes.....15	ORGANIZACIONES Cámara De Comercio Nicaragüense-Americana de California.....15 San Gabriel Valley Hispanic Chamber of Commerce.....10
BANCA Y FINANZAS Banco y Remesas Lafise.....2 Banpro Grupo Promerica.....9	INCOME TAX – DIRECTORIO.TAX DIRECT. DE PREPARADORES DE IMPUESTOS Centro Hispano.....19 Romero Professional Services.15	SERVICIOS LEGALES www.Inmigracion.org15
BIENES RAICES EE.UU. OSCAR & GUADALUPE BARKER Bluefields Realty.....15	INTERNET EnviosDeEmail.com15 DominiosPropios.com A Division of Web Enterprises, Inc. Registro de Dominios, Hosting, Emails.....15 www.NicasNews.com15	SERVICIOS PROFESIONALES Alfredo Photo Studio José Luis Espinoza.....15 Lewis Lakes Photography.....15 MGPrinting.....15 Team Gaitán – Nicaragua.....9 Vida y Salud Insurance Service.....19
CLÍNICAS California Liver Research Institute Dr. Edward A. Mena M.D.....7 La Raza Medical Clinic	LITERATURA www.RubenDario.org15 Temas De Mi Peregrinar.....15	TURISMO www.IslaDeOmetepe.com15

EDITORIAL



LAS PALABRAS SANAN... en estas festividades más importante que nunca

Tito Lagos-Bassett
Director@NicasEnElExteriorNews.com

¡Escucha!

¡Si quieres vivir feliz, VIVE HOY!

Vive hoy, mañana...vive mañana.

Si estás deprimido es que estas viviendo en el pasado.

Si estás ansioso, estás viviendo en el futuro.

¡Si quieres vivir feliz, VIVE HOY!

Comprométete a ver por las próximas 24 horas solo las cosas buenas que tiene tu vida, las cosas buenas que tienen la vida de tus seres amados y las cosas buenas que te ofrece el mundo.

Lleva un recuento en este día de cuantas cosas te hacen feliz.

Piensa en la dicha de respirar sin ayuda artificial, de tener aun las fuerzas para comer sin ayuda, de caminar sin sostén, hacer tus necesidades fisiológicas sin ayuda, y bañarte y asearte con solo el uso de tus facultades.

Piensa en lo bendecido y afortunado que eres si hoy cuentas con un techo para dormir por humilde que parezca, por los alimentos que has ingerido el día de hoy y que fueron producto de muchas manos que trabajaron para que los disfrutaras hoy.

Ingresa a tu interior solo para aceptarte tal cual eres, sin maquillaje y sin ningún revestimiento, solo tú en tu desnudez.

Acéptate y agradece ser como eres, porque eres único, no fuiste creado en serie, eres especial.

Nadie tiene la habilidad de pensar y sentir exactamente como tú, nadie puede imitarte a la exactitud, porque eres una maravilla única de la naturaleza.

Es tu sonrisa y tu palabra la autora de muchas cosas buenas y positivas en tu vida y en la vida de quienes te rodean y puedes lograr que trasciendan solo ti tú te lo propones.

En estos días festivos de muchas nostalgia y recuerdos, son más importante que nunca las palabras que salgan de tu boca, haz que sean palabras que edifiquen a quien las reciban y llenen de gozo su alma y corazón.

Enhorabuena, amigos.

¡FELIZ NAVIDAD Y UN AÑO NUEVO COMO SEAN SUS DESEOS!

Dios bendiga a Nicaragua, a los Nicas En El Exterior y a todos los pueblos del mundo.

"Algunas veces no es fácil hacer lo correcto, por eso es importante fortalecer la conciencia." -Tito



California Liver Research Institute is a non-profit research organization that is focused on the advancement of treatment and curing of all forms of liver disease.



FATTY LIVER

Fatty liver is the most common liver disease. An Estimated 30 Million Americans have fatty liver disease.

(It is related to metabolic disease, which means diabetes, family history of diabetes, a high triglyceride count, hypertension and obesity.)

FIBROSCAN®

FibroScan® is painless, quick, and easy. It is also one of the best ways to determine the health of your liver. The FibroScan® examination is covered by most insurance plans.

301 S. Fair Oaks Ave, Suite 409
Pasadena, CA 91105

Phone: (626) 795-5769 | www.CaLiverResearch.org



Hepatólogo y Director Médico del Pasadena Liver Center (Especialista en Tratamiento e Investigación de Enfermedades del Hígado)

El Dr. Mena es un Hepatólogo activo por los últimos 15 años. Su devoción en las enfermedades del hígado incluyen: Enzimas anormales del hígado, Hepatitis B and C, Hígado graso, Cirrosis y Cáncer del hígado. La creciente epidemia en la comunidad latina viene siendo el hígado graso. Esto es el resultado al aumento de peso, diabetes, colesterol y la presión alta.

La enfermedad del hígado graso, será la causa primera de la cirrosis en el futuro. En nuestra clínica, nosotros tenemos la capacidad de poner en escena la enfermedad hepática propia sin la necesidad de realizar una biopsia del hígado. Esta tecnología es utilizada con un aparato conocido como "Fibroscan". Este no es invasivo y altamente preciso.

El Dr. Mena habla el Inglés y Español, y orgullosamente se considera Nicaragüense Americano.

Afiliaciones

Huntington Memorial Hospital
White Memorial Medical Center

Educación

- Beca, Hepatología, University of Southern California Liver Unit, Rancho Los Amigos Medical Center
- Residencia, Medicina Interna, White Memorial Medical Center,
- Jefe de Residentes, White Memorial Medical Center Medical
- Grado, University of Southern California Keck School of Medicine
- Programa Post Baccalaureate, University of California, San Diego
- Licenciatura en Ciencias, Bioquímica, University of California, Los Angeles.

301 South Fair Oaks, Ste 405

Pasadena, CA 91105 • Office: 626-440-7325

Dr. Marvin Urbina & Dr. Herman Carrillo

MEDICINA FAMILIAR

El Mejor Cuidado Médico para la Familia



- Pediatría
- Ginecología
- Cardiología
- Gastrología
- Neurología
- Cirugía
- Accidentes de Auto
- Ortopedia
- Rehabilitación
- Especialistas en Nariz, Oídos y Garganta
- Enfermedades de la Tercera Edad

TRATAMIENTO LÁSER DE LA PIEL:

Cicatrices, Tatuajes, Lunares, Verrugas, Venas Varicosas y Remoción de Cabello

Servicios de Laboratorio: Rayos X - Ultrasonido - Pruebas de Embarazo Pruebas de Cáncer (Hombres y Mujeres) - Colesterol - Anemia - Diabetes

Se aceptan la mayoría de Seguros Médicos (Medical, Medicare, PPO) | Horario: Lunes a Sábado: 9 a.m. - 6 p.m. NO CITA NECESARIA

BALDWIN PARK MEDICAL GROUP
Baldwin Park / El Monte
14342 Ramona Blvd, Baldwin Park, CA 91706
(626) 338-4088

CLÍNICA MÉDICA DEL SOL
1431 N. Hacienda Blvd
La Puente, CA 91744
(626) 918-3828



RAUL J. BENDAÑA M.D.
Medicina Familiar y Urología

IMPOTENCIA • FERTILIDAD

La vida sexual fue prohibida, ahora es exigida

- Problemas con la Próstata, Riñón, Vejiga, Uretra, Testículos y Pene
- Infección o Incontinencia Urinaria
- Eyaculación Precoz
- Disfunción Sexual
- Bombita Milagrosa (como último recurso)
- Vasectomía
- Circuncisión

Aqui no hay milagros, pero si RESULTADOS
Cada caso es diferente, con diferente tratamiento
Se les da una segunda opinión si usted no ha tenido previos resultados en otros lados

1619 1/2 West Pico Blvd. • Los Angeles, CA 90015

Martes a Sábado / 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

(213) 487-0615

Cronología de Noticias de Nicaragua

NOVIEMBRE 2021

01 Costa Rica no acepta vacunas Sputnik V ni cubanas, ¿qué está pasando con los viajes a ese país desde Nicaragua? Se acerca una de las temporadas de mayor tráfico hacia Costa Rica, por lo que debe saber qué debe hacer para ingresar a ese territorio donde no aceptan la cartilla de vacunas rusas o cubanas.

02 Las cinco tareas que realizaban las cuentas de troles sandinistas que Facebook eliminó. Con la investigación de Facebook quedó al descubierto que los ataques del régimen de Ortega se extienden más allá del espacio público. Por ejemplo, la red denunciaba cuentas de medios de comunicación independientes o de activistas para que Facebook las eliminara. Facebook eliminó una «granja de troles» administrada por el FSLN desde Telcor.

03 Policía orteguista tras ex comisionado mayor que busca asilo político en Estados Unidos. Al Comisionado Mayor Javier Martínez lo destituyeron con baja deshonrosa cuando los equipos de inteligencia descubrieron su relación con una joven opositora.

04 Corte IDH ordena al régimen de Ortega la liberación inmediata de 14 presos políticos, entre ellos tres precandidatos.

05 Exilio de La Florida anuncia intensa jornada de repudio "a comicios amañados".

06 De «problemas puntuales» a «la peor elección posible». La historia de los procesos electorales de Nicaragua a partir de 1990.

A principios del 2000 Nicaragua celebró su último proceso electoral democrático y desde el municipal de 2008 las irregularidades han ido escalando hasta llegar al 2021 con el encarcelamiento de los aspirantes a la candidatura presidencial.

07 Costa Rica no reconoce elecciones de Nicaragua. Carlos Alvarado, presidente del país vecino, publicó un comunicado este domingo en el que su país desconoce los comicios generales nicaragüenses.

08 Irlanda Jerez, Nahiroby Olivas y Byron Estrada lideran marcha en Miami y piden que elecciones de Nicaragua sean declaradas ilegítimas.

09 Asamblea Legislativa de El Salvador rechaza resultado electoral de Nicaragua.

10 Joe Biden firma la Ley Renacer, que busca presionar al régimen orteguista. La ley pretende imponer sanciones individuales a funcionarios y restringir los préstamos bancarios multilaterales.



11 Sacerdote nica como nuevo rector de la principal catedral de Estados Unidos.

12 La OEA ante la disyuntiva de suspender a Nicaragua o abstenerse. El expresidente de Costa Rica, Luis Guillermo Solís, resaltó la dificultad de inducir a un país a acatar sus obligaciones internacionales si se niega «de manera reiterada, desafiante y tozuda» a acatar las recomendaciones.

13 El "voto duro" de Daniel Ortega se debilita y podría estallar, advierten.

14 Óscar Arias: "Fidel Castro le advirtió a Ortega: los revolucionarios no hacen elecciones".

15 Antony Blinken celebra sanciones de Canadá y Reino Unido a funcionarios del régimen orteguista.

16 Joe Biden le receta a Ortega el mismo «palo» que Ronald Reagan en los 80.

17 Presos políticos piden ayuno nacional este 18 de noviembre.

18 Ortega borra la figura de decano diplomático que ocupaba el Nuncio Apostólico.

19 «Es una dictadura»: La Casa Blanca reacciona a la salida de Nicaragua de la OEA.

20 Fiscalía del régimen acusa a opositora Nidia Barbosa Castillo. La Policía la "detuvo" un día antes de las votaciones.

21 Estudiantes del Incae le dedican promoción a Arturo Cruz, preso político de la dictadura Ortega Murillo. Arturo Cruz fue detenido por la Policía orteguista el pasado 5 de junio. Este domingo, 21 de noviembre, cumplió 169 días de prisión.

22 Civiles se llevaron al exembajador Edgar Parrales, confirma su esposa.

23 Corte IDH: Nicaragua desacata todas las decisiones dictadas por este tribunal.

24 El peligroso efecto que Ortega buscaría en EE.UU. con apertura de frontera a los cubanos.

25 Valle y Cárdenas esposas de Félix Maradiaga y Juan Sebastián Chamorro se reunieron con Michelle Bachelet.

26 CSE «despoja» de escaño asignado a diputado de Camino



Cristiano Nicaragüense.

27 Exreo político Franklin Morales García se exilia tras ser arrestado y posteriormente liberado esta semana.

28 Kitty Monterrey: «No existe otra solución más que la vía electoral». Kitty Monterrey, presidenta del ilegalizado partido Ciudadanos por la Libertad, dice seguir trabajando desde el exilio para el retorno a la democracia en Nicaragua. Cree que «un diálogo de verdad y no un simulacro» podría abrir la llave a unas elecciones libres, que, a su criterio, sigue siendo la única solución a la crisis que vive el país.

29 En el Día Internacional de las Defensoras de Derechos Humanos, Cenidh reconoce trayectoria de las presas políticas.

30 Nuncio Apostólico en Nicaragua intercede por los presos políticos. «Estamos intercediendo en favor de los más vulnerables, entre ellos los detenidos de todas categorías, incluso los políticos», dijo el Nuncio Waldemar Stanislaw Sommertag al ser consultado por una agencia internacional y consideró que «la liberación sería buen inicio».

Cortesía: La Prensa. 100% Noticias. Jaime Arellano en La Nación. Confidencial. Café con Voz. Artículo 66. La Trinchera. Nicaragua Actual. Nicaragua Investiga. Voces En Libertad. Despacho 505. Radio Corporación. CIDH. OEA. ONU. Fotos: Google (Fair Use), Internet & Redes Sociales. Sugerencias, escribanos a: EditorGeneral@NicasNews.com



CELEBREMOS LA GRITERÍA

En Memoria de Nuestros Padres
Humberto y Gloria Cortez



MARTES 7 DE DICIEMBRE, 2021 • 5:00 - 8:00 PM

Por favor, mascararas son mandatorias.

5008 W. 20th Street, Los Angeles, CA 90016
(Washington & La Brea)

Remesas Xpress



Presentes para ti, Que buscas lo mejor para tus seres queridos

Envía tu dinero a través de Banpro y tus familiares en Nicaragua estarán participando en la rifa de **30 certificados de supermercados de US\$ 100.00 c/u.**



2255-9595
www.banprogrupopromerica.com.ni



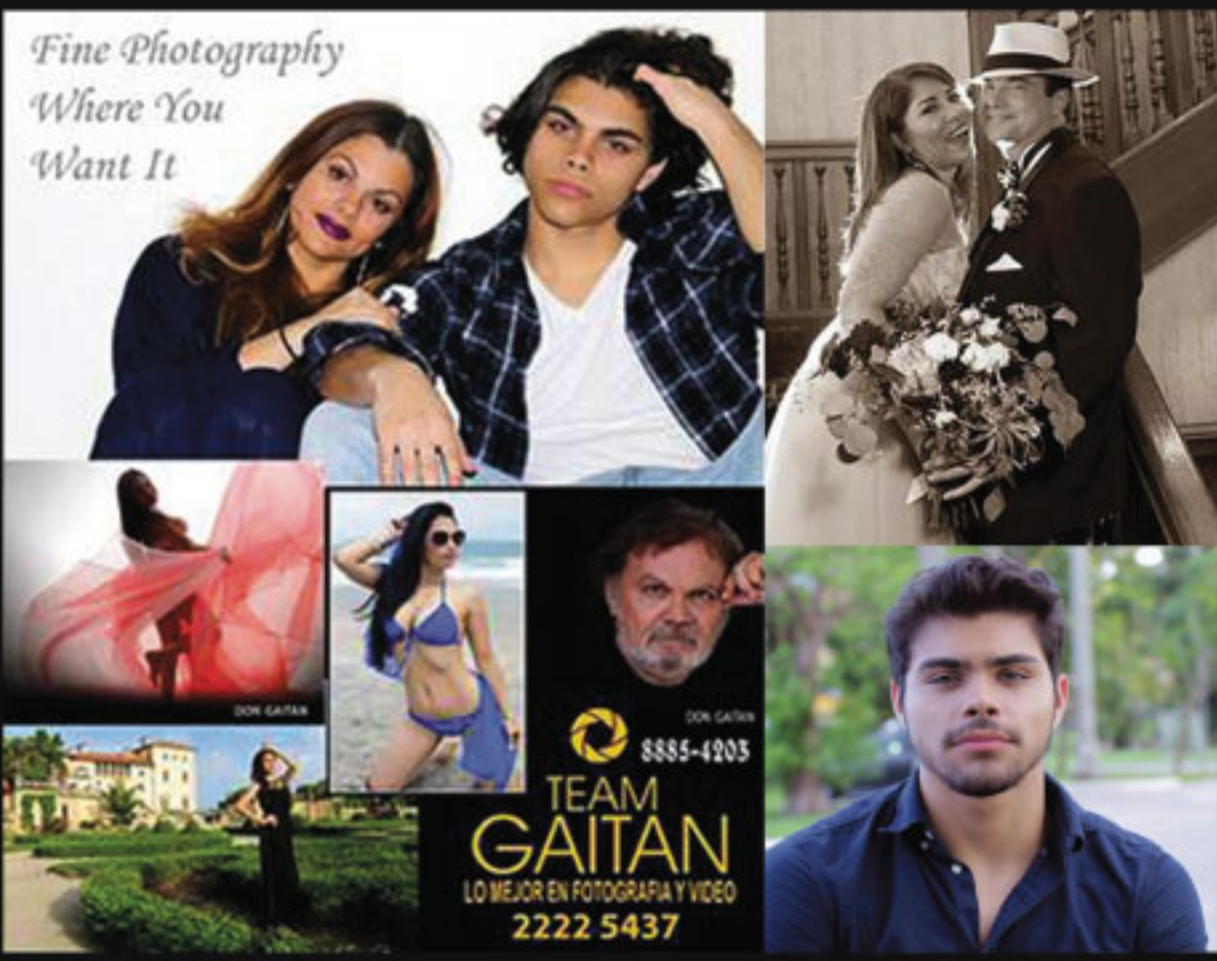
*Aplican restricciones. Reglamento www.banprogrupopromerica.com.ni
Promoción válida del 1 de noviembre al 31 de diciembre 2021. Son 30 premios en total.

Aquí por tiempo limitado

DON GAITÁN

Fine Photography & Video

Fine Photography
Where You
Want It



8885-4203
TEAM
GAITAN
LO MEJOR EN FOTOGRAFIA Y VIDEO
2222 5437

dongaitan@hotmail.com

Donald Gaitan

305 200 7435

NOW in Miami & Beaches



423 N. Vincent Ave.
Covina, CA 91722

(626) 699-1225

- Mimosas Sunday Brunch
- Catering
- Live Music





San Gabriel Valley

Hispanic Chamber of Commerce



Carlos J. Páez

Presidente/Fundador

La Cámara de Comercio Hispana del Valle de San Gabriel, se pone a la orden de todos los empresarios, negocios y comerciantes que deseen aprender y conocer nuevas formas de hacer negocio en la era actual.

Llámanos y afiliate con nosotros!

**Charlas, Seminarios, Business Mixer,
Networking, Oportunidad de hacer negocio.**

Tel: (626) 383-6076

**1740 Gillette Rd, Suite 202
Pomona, CA 91767**

CPaez@SGVHCCA.org • www.SGVHCCA.org

RESTAURANTESDeLosAngeles.com

ORDENE EN LÍNEA, POR TELÉFONO O EN PERSONA

IKONICKS NICARAGUAN RESTAURANT

Nuevo Restaurante Nicaragüense

406 South Myrtle Avenue

Monrovia, CA 91016

Tel. (833) 456-6425

EL CAMACHOS

Restaurante Nicaragüense

2019 W Venice Blvd

Los Angeles, CA 90006

Tel. (323) 735-6276

EL COCHINITO RESTAURANT

The most authentic

Cuban restaurant in Los Angeles

3508 W. Sunset Blvd.

Los Angeles, CA 90026

Tel. (323) 668-0737

EL GALLITO MARKET

Comida Nicaragüense y Mexicana

12242 E. Valley Blvd.

El Monte, CA 91732

Tel. (626) 442-1190

EL NUEVO MIRADOR RESTAURANTE

Great service, delicious

food from El Salvador and México

2705 W. Pico Blvd.

Los Angeles, CA 90006

Tel. (323) 730-8166

MEDIA NOCHE CUBAN CUISINE

Mimosa Sunday Brunch

423 N. Vincent Ave.

Covina, CA 91722

Tel. (626) 699-1225

ORIGINAL LA ADELITA

*Comida Centroamericana
y Mexicana*

1287 S. Union Ave.

Los Angeles, CA 90015

Tel. (213) 487-0176

PORTOBANCO'S RESTAURANT

Nicaraguan Latin Cuisine

1225 W. Venice Blvd.

Los Angeles, CA 90006

Tel. (213) 908-5565

RESTAURANTE MANAGUA

Comida Tradicional Nicaragüense

2709 Santa Ana St.

South Gate, CA 90280

Tel. (323) 973-9204

SABOR NICARAGÜENSE RESTAURANT

Nicaraguan Food

1927 S. Western Ave.

Los Angeles, CA 90018

Tel. (323) 870-5505

TROPICAL CUBAN CAFE

Silverlake's neighborhood coffee shop

2900 Sunset Blvd.

Los Angeles, CA 90026

Tel. (626) 918-2978

VILLA CARIÑO MEXICAN FOOD & MARISCOS

Comida Mexicana Prehispánica

1066 North Hacienda Blvd.

La Puente, CA 91744

Tel. (626) 918-2978

BRAVO FOODS USA INC

*Empresa Distribuidora de
Productos Latinoamericanos*

2611 South Santa Fe Ave.

Vernon CA 90058

Tel. (213) 819-9305



RESTAURANTES en el Condado de Los Angeles
www.RestaurantesDeLosAngeles.com

(626) 789-8909



LUIS PASTOR en Concierto Cómo Te Quiero Nicaragua

Luis Pastor González Vega, Músico, Compositor, Cantautor Nicaragüense y Cirujano Dentista.

Los Ángeles, CALIFORNIA (Nicas En El Exterior News). — Talentoso y carismático joven de sonrisa fácil, con un notable caudal de canciones de inspiración propia. Así fue como nos deleitó este hijo del pueblo jinotegano, ciudad del centro del país de Nicaragua.

Su presentación gracias a Miriam Arroyo (Miriam Estrada Productions) se realizó en un ambiente totalmente pinolera en el

Portobanco's Restaurant de la ciudad de Los Ángeles.

La comunidad angelina no se hizo esperar y acudió de forma inmediata llenando en tu totalidad la localidad.

Este éxito está logrando que nuevas presentaciones se programen en próximas semanas.

Felicidades a todos los que hicieron posible que nuestra comunidad gozara de nuestra música.

Fotografías: **Miriam Arroyo (Facebook)**





NOTICIAS de NICARAGUA

Vilma Núñez, presidenta del Cenidh, gana Premio Derechos Humanos APDHE 2021 en la categoría internacional

Los galardones se otorgan a personas, organizaciones, instituciones que vienen desarrollando acciones y trabajos por el respeto por los derechos humanos desde la más absoluta integridad y generosidad.

Vilma Núñez de Escorcía
Presidenta del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (CENIDH)



primera mujer en acceder al cargo.

Ejerció este puesto desde 1979 hasta 1987, cuando fue nombrada Comisionada Nacional para Derechos Humanos y Asuntos Humanitarios. Poco después, en 1990 formó parte de la **fundación del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos**, siendo desde entonces su presidenta.

Cuenta con un extenso currículum en el que merece la pena destacar su tiempo como Vicepresidenta de la Federación Internacional de Derechos Humanos, como Presidenta de la Comisión para la Defensa de los Derechos Humanos de Centro América y como miembro del Consejo de Dirección de la Organización Mundial Contra la Tortura.

Desde 2018 ha centrado su actividad en denunciar las violaciones de Derechos Humanos y crímenes de lesa humanidad cometidos por el gobierno de Daniel Ortega, motivo por el que el Centro Nicaragüense de Derechos Humanos fue desprovisto de su personalidad jurídica de manera arbitraria.

Entrega de premios

La **Asociación Pro Derechos Humanos de**

España (APDHE), en sus más de 40 años de actividad, viene reconociendo anualmente el trabajo de otros que, como la propia APDHE, luchan por defender los Derechos Humanos.

A través de tres categorías, nacional, internacional y de periodismo, la APDHE galardona a personas, organizaciones, instituciones que vienen desarrollando acciones y trabajos por el respeto por los DDHH desde la más absoluta integridad y generosidad.

La primera edición se celebró en el año 1982 y esperamos poder continuar muchos más poniendo en valor, reconociendo y promocionando el trabajo incesante de los defensores de DDHH en el mundo.

Cortesía: Asociación Pro Derechos Humanos de España (APDHE) ♦

Detienen en Nicaragua a exembajador OEA, crítico de Ortega

El **exembajador de Nicaragua en la Organización de Estados Americanos (OEA), Edgard Parrales**, fue detenido en Managua, luego de que criticara la decisión del presidente Daniel Ortega de retirar a su país del organismo hemisférico.

Parrales es el primer detenido de peso luego de que Ortega asegurara su cuarto mandato consecutivo en las presidenciales de principios de mes, unos comicios fuertemente criticados por la comunidad internacional, liderada por Estados Unidos y sus aliados.

«Lo capturaron en su casa, no fueron policías con uniformes, sino dos personas de civil que se lo llevaron en carro», dijo la presidenta del

Centro Nicaragüense de Derechos Humanos, **Vilma Núñez**, quien dijo que recibió la información de parte de familiares del detenido.

José Miguel Vivanco, director ejecutivo para las Américas de la ONG Human Rights Watch, criticó la medida.

«El mensaje de Ortega es claro: va a perseguir a cualquiera que lo critique. La OEA debe evaluar de manera urgente la suspensión de Nicaragua», escribió en



Twitter.

Parrales fue embajador de Nicaragua ante la OEA en la década de 1980, durante el primer

gobierno de Ortega, y es uno de los pocos analistas y críticos del mandatario izquierdista que no se ha exiliado.

El gobierno de Ortega denunció la carta interamericana y anunció que saldría de la OEA, luego de que el organismo criticara la reelección de Ortega tras apresar a decenas de opositores y varios precandidatos presidenciales.

Parrales criticó y lamentó la decisión y aseguró que, «primero, (Ortega) tiene que respetar los derechos humanos, dejar de reprimir y liberar a los presos políticos».

Cortesía: Trinchera de la Noticia ♦

Informe de situación de Nicaragua en el Parlamento Europeo

El **Subcomité de Derechos Humanos del Parlamento Europeo**, en asociación con la **Delegación para las Relaciones con los Países de Centroamérica**, sostuvo una reunión informativa sobre la situación en Nicaragua.

Según un informe del Parlamento Europeo, entre cinco puntos a abordar en una reunión ordinaria de este subcomité, está el caso de Nicaragua.

Según lo previsto, se trata de "un intercambio de puntos de vista sobre la evolución de los derechos humanos en Nicaragua y, en particular, la situación de los defensores de derechos humanos y el camino a seguir en el



contexto postelectoral".

Extraoficialmente, se informó que **César**

Dubois, esposo de la opositora presa **Suyén Barahona**, participó en la reunión para informar sobre el caso de la dirigente de Unamos, antes MRS.

En cuanto al tema electoral, **Olga Sabrina Valle**, del grupo Urnas Abiertas, planteó el aspecto electoral, observado durante el pasado 7 de noviembre durante las votaciones presidenciales.

También, la activista nicaragüense exiliada, **Haydee Castillo**, hoy coordinadora del grupo Nicaragüense en el Mundo, habló sobre el contexto de los derechos humanos y civiles en el país luego de las elecciones.

Cortesía: Trinchera de la Noticia ♦

Noticias de NICARAGUA

Acta del Premio Gabo 2021, categoría de Reconocimiento a la Excelencia, otorgado a Pedro X. Molina

El Consejo Rector de la Fundación Gabo, conformado por María Teresa Ronderos y Germán Rey (Colombia), Héctor Feliciano (Puerto Rico), Jon Lee Anderson (Estados Unidos), Leila Guerriero y Martín Caparrós (Argentina), Mónica González (Chile), Natalia Viana y Rosental Alves (Brasil) y Sergio Ramírez (Nicaragua), reunido de forma virtual los días 23 de agosto y 1 de septiembre de 2021 con la presidencia de Jean-François Fogel (Francia), decide otorgar el Reconocimiento a la Excelencia Periodística del Premio Gabo 2021, que hace memoria a nuestro fundador Gabriel García Márquez, al periodista nicaragüense Pedro Xavier Molina Blandón por su magnífico trabajo gráfico y por el conjunto de su trayectoria como agudo y creativo caricaturista e ilustrador que sobresale a nivel latinoamericano y mundial en esta modalidad del periodismo de opinión como uno de los comentaristas más persistentes e incisivos de los procesos contemporáneos de corrupción, avance del autoritarismo, retroceso de las libertades civiles y abusos contra los derechos humanos.

"PxMolina" -como él firma- fue creador y editor por diez años del suplemento de humor El Alacrán en el periódico El Nuevo Diario, y desde 2014 colabora con Confidencial, uno de los medios de comunicación más importantes de Nicaragua. Allí, además de una caricatura diaria, aporta también una historieta dominical e ilustraciones para diferentes artículos. La calidad de su trabajo atrae el interés internacional, por lo que es reproducido por diversos medios en el extranjero, como The Washington Post, Courier International, Político, BBC Mundo, Los Angeles Times, entre otros. Su contribución fue destacada en la colección de libros Gallimard / Cartooning for Peace. Ha sido homenajeado con el premio Maria Moors Cabot, de la Universidad de Columbia (EEUU), y el premio Excelencia en Periodismo de la Sociedad Interamericana de Prensa.

El trabajo de PxMolina se distingue por su delicadeza visual, por llevar aparejada una profunda reflexión sobre los hechos críticos que acontecen en Nicaragua, Centroamérica y otras partes, y al mismo tiempo por su hilarante irreverencia. Su obra se ha convertido en referente del ejercicio de la sátira como género que agrega valor al oficio periodístico y que realiza una importante labor de vigilancia y crítica al poder.

PxMolina continúa una tradición que se remonta al inicio del ejercicio periodístico en América Latina. Dos vertientes han caracterizado este género desde sus orígenes: una cercana al



poder; y otra crítica, irónica hasta el sarcasmo, que ha sabido desafiar con humor a los gobernantes de estilo despótico e incluso las tiranías. Molina encarna hoy lo mejor de esa tradición y nos complace poder asociarlo al linaje periodístico del gran caricaturista argentino Hermenegildo "Menchi" Sábat (ganador en la modalidad de Homenaje del Premio Nuevo Periodismo de esta Fundación y Cemex en 2005) como un extraordinario ejemplo de combinación entre la mordacidad y la belleza en una mirada veraz y profunda sobre los grandes problemas de su país y América Latina.

PxMolina tuvo que salir de Nicaragua en la Navidad de 2018, en medio de la gran crisis que ha sacudido ese país y después del allanamiento de Confidencial, medio en el que ha publicado los últimos nueve años. Vivía en Estelí, un bastión político e históricamente sandinista, donde fue objeto de acoso. Salió por la vía migratoria a Estados Unidos y allí se acogió a un programa de apoyo a periodistas perseguidos, para continuar con más tranquilidad, e igual o mayor compromiso, su oficio de caricaturista e ilustrador y para enseñar a nuevas generaciones de periodistas en centros universitarios.

Desde el exilio PxMolina ejemplifica al periodismo como antídoto al asedio y represión que ejercen los regímenes autoritarios sobre el buen periodismo, al que tratan como enemigo político. Su pluma es un aguijón que sigue clavándose permanentemente y con mucha agudeza y sobre los proyectos políticos

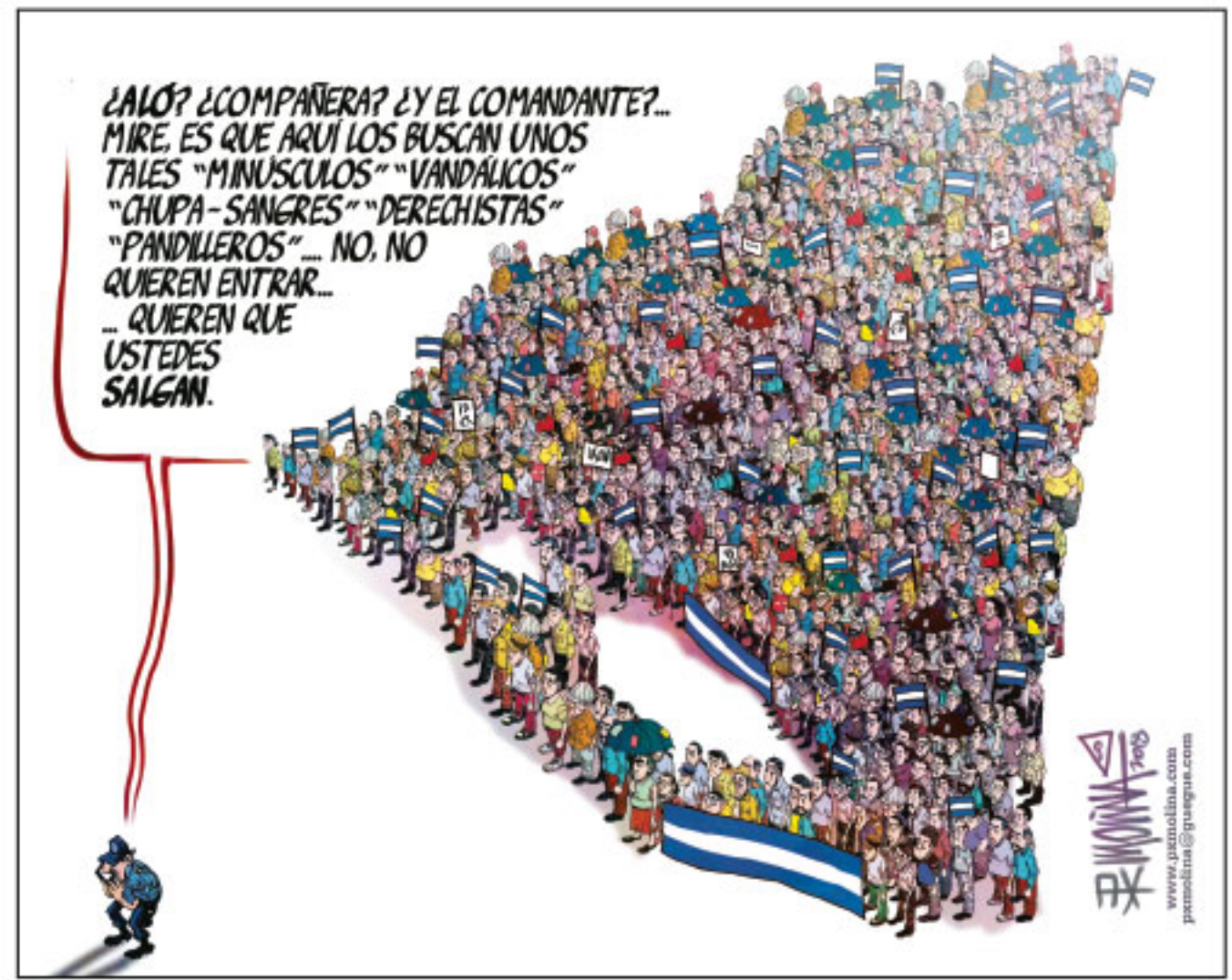
autocráticos -no solo en Nicaragua, sino en toda la región-, y que refuta con sus trazos el discurso maniqueo de los gobiernos antidemocráticos. Es un caso paradigmático de las formas con que algunos medios de comunicación se atreven, con coraje e inteligencia, a desafiar los poderes autoritarios para seguir narrando y comentando la realidad de países en los que se intenta neutralizar o eliminar las libertades de expresión y de acceso a la información bajo los disfraces de la legalidad, el nacionalismo y el populismo. La obra periodística de PxMolina incomoda e irrita al creciente despotismo que se cierne sobre Nicaragua, porque desenmascara sus facetas más oscuras y las hace motivo de risa de los ciudadanos, ayudando a todos a frenar el imperio del miedo.

Este reconocimiento a los méritos periodísticos de Pedro Xavier Molina es también consistente con la preocupación del creador de este premio, Gabriel García Márquez, y del conjunto de los consejeros, maestros y colaboradores de la Fundación Gabo, por la defensa y fortalecimiento de los derechos humanos y la democracia. En ese sentido consideramos trascendente exaltar ante la ciudadanía de los países americanos el valor social del periodismo que resiste ante los abusos del poder político en nuestro continente.

El Reconocimiento a la Excelencia de 2021 destaca de manera merecida a un gran periodista pero quiere ser también un agradecimiento al trabajo de tantos caricaturistas que nos hacen reír y pensar críticamente, una voz de aliento a los periodistas resistentes y un llamado de urgencia por la libertad de prensa en un contexto de retroceso de la democracia. Esperamos que así resuene y que inspire sobre todo a las nuevas generaciones de periodistas.

Nota de abstención: Se hace constar que el miembro del Consejo Rector Carlos Fernando Chamorro (Nicaragua), también director de Confidencial, se abstuvo de participar en los procesos de postulación y votación para otorgar el Reconocimiento a la Excelencia Periodística a Pedro Xavier Molina Blandón, por ser colaborador de ese medio de comunicación.

Cortesía: Fundación Gabo



Oscar Barker

DRE #01133705 | Senior Loan Officer | NMLS #1058298



Cell: (626) 290-6569

Hablo Español
E: Oscar_Barker@yahoo.com
F: (626) 228-2190

Purchase and Refinance Loans

Bluefields Real Estate Services, Inc.

324B E Rowland St, Covina, CA 91723
DRE # 2077475 | NMLS #2024335



Prestamos Comprar y Refinanciar Convencional, FHA, VA & VA IRRRL's

Comienza tu Aplicacion en:

BluefieldsRealty.com

Desea un Cotización? - Llena la Forma en el Sitio
Quiere Hablar Directamente con Nosotros?
Envíanos una Invitación Zoom a:
oscar_barker@yahoo.com
ó Llama a Oscar al (626) 332-8668

Y hablando de Internet

¿USTED YA TIENE SU DOMINIO PROPIO?

NO LO DEJE PARA DESPUÉS, HÁGALO HOY MISMO, LA COMPETENCIA PUEDE APODERARSE DEL NOMBRE QUE USTED BUSCA. ES FÁCIL, RÁPIDO Y ECONÓMICO. SOLO TIENE QUE CONTACTARNOS Y NOSOTROS HAREMOS EL RESTO DE LAS GESTIONES POR USTED.

Llámenos o escribanos a ventas@DominiosPropios.com



Tel. (626) 789-8909

www.DominiosPropios.com

VIDEO RECORDING & PHOTO STUDIO ALFREDO



- Weddings
- Sweet Sixteen
- Baptism
- Birthday
- Special Events
- Digital Photography
- Bodas
- Quinceaños
- Bautizos
- Cumpleaños
- Eventos Sociales
- Fotos de Glamour

JOSE LUIS ESPINOZA

GELULAR: (310) 567-2801 • (310) 885-3667



ROMERO PROFESSIONAL SERVICES

MARIA MARTHA ROMERO

IMMIGRATION CONSULTANT BOND # 5183378

Notary Public, Income Tax, Traducciones
Petitiones, Residencias, Ciudadanía
TPS, Dream Act, ITIN
Poderes, Obtención de Actas, Escrituras
Casos Legales en Nicaragua, Fé de Vida

Oficina (213) 263-9874
Cell. (323) 387-8591

1266 S. Lake St., Los Angeles, CA 90006
Email: mamaram@hotmail.com

MARIACHI Latino.COM

A SU DISPOSICION PARA TODO EVENTO



Jose Cervantes

323.261.7858 213.505.6238 323.868.3181

BELLUS HAIR STUDIO

AZUSA, CALIFORNIA, U.S. 91702

Alvaro Machado

Nº 847 S. Lark Ellen Ave.

(626) 633 1514

hairstudiobellus@gmail.com



European COLLISION SPECIALISTS



RICK MORENO

European Specialist
ASE Certified Master Tech

681 E San Bernardino Rd
Covina, CA 91723

TEL 626.343.9860
FAX 626.343.9862
CEL 626.825.8547

www.sosautomotive.net
abbysosautomotive@gmail.com



Lewis
Photographer / Creative

213-915-8865
www.lewislakes.com
photography@lewislakes.com



COMIDA MEXICANA PREHISPÁNICA

1066 N. HACIENDA BLVD.
LA PUENTE, CA 91744

TEL. 626.918.2978

*¡Con sabor a nuestro hogar,
los esperamos todos los
días del año!*

Dios Bendiga a la siempre Fuerte y Digna
Comunidad Nicaragüense

César Valenzuela - Graciela Ruiz

FUNERARIA GROMAN INC.



Podemos servirles en toda el área de Los Angeles, Orange County,
Valle de San Fernando, Ventura y Riverside

Lic. #FD696

80 años más al servicio de la comunidad hispana de manera eficiente y profesional

PARA MÁS INFORMACIÓN:

llame a nuestros consejeros profesionales
LAS 24 HORAS a los Teléfonos:

(800) 371-0893 • (800) 699-2203 • (213) 748-2203

Tenemos Precios Económicos
www.GromanMortuary.com

830 West Washington Blvd., Los Angeles, CA 90015

Michelle Mairena, de León a la Universidad de Stanford, una joven migrante en Estados Unidos

Michelle fue la mejor alumna en la **secundaria de Miami Dade** y se destacó como activista cívica, lo que le valió una beca en la prestigiosa universidad.

El esfuerzo de Michelle es directamente proporcional al sacrificio que ha hecho su madre por ella. Así lo asegura esta joven migrante nicaragüense en Estados Unidos, que a sus cortos 18 años ha destacado en el país que le ha acogido junto a su familia.

Michelle Mairena es leonesa y salió de Nicaragua a Estados Unidos junto con su hermana menor y su mamá, **Sayda Peralta**, hace seis años en busca de mejores oportunidades económicas.

En este corto tiempo se ha destacado como la mejor alumna de su colegio en **Miami-Dade, condado de Florida**, el estado que alberga a la mayoría de migrantes nicaragüenses en ese país. Obtuvo diversos premios por ejercer periodismo escolar, fue líder de la campaña "When we all vote" (Cuando todos votamos, en español) una iniciativa de la exprimera dama **Michelle Obama** que anima a los jóvenes a votar y, ahora, es fundadora de una organización que promueve activismo cívico llamada **Rhizome**.

Por su trayectoria estudiantil fue aceptada en **Stanford**, una de las más prestigiosas universidades en Estados Unidos donde, gracias a una beca, estará abierta a explorar entre el periodismo y el derecho. "Aún no sé qué voy a estudiar, pero de lo que sí estoy segura es que quiero ser una servidora pública", relata emocionada.

Sacrificios que pagan

Michelle define los primeros meses en Estados Unidos como una etapa de muchos sacrificios, pero con grandes resultados. Acoplarse a un nuevo país, a otro idioma, sistema escolar y cultura fue un reto. "Muchas veces vine a la casa a llorar, porque pasé de ser una de las mejores estudiantes en mi escuela, en León, a ser una estudiante que ni siquiera podía entender lo que el maestro decía en las lecturas", cuenta.

En ese tiempo el colegio incorporó a Michelle en un programa para aprender inglés que tenía una duración de tres años, pero en el primer año de clases logró dominar el idioma, pues se lo estableció como meta. "Elegí escuchar, leer y ver cosas en inglés desde casa y hablar siempre con mis amistades en este idioma", detalla.

Hija y nieta de periodistas, a la joven le inculcaron el amor por la escritura, hábito que le sirvió en la transición de un país a otro. Siguió los pasos de su abuela, **Mercedes Peralta**, y empezó a escribir lo que miraba a su alrededor, las historias de migrantes que encontraba en su colegio. "Así me fui dando a conocer en la escuela, lo que me llevó a ser parte del diario escolar y a ganar muchos premios por mi escritura", narra.

Recuerda haber crecido en un ambiente donde la conversación política y el activismo cívico era fomentado por su familia. Fue por eso que durante las elecciones de medio mandato de 2018, que fueron las primeras que vivió en ese país, Michelle decidió ser voluntaria de **When we all vote**, un programa por medio del cual ayudó a muchos jóvenes a registrarse y prepararse para las votaciones.

Dos años más tarde, en 2020, fue líder de la misma campaña en el condado de Miami-Dade y logró involucrar a más de tres mil estudiantes de la secundaria. "El activismo joven es de los más importantes, especialmente en temas electorales. El voto de hoy reverbera en las generaciones que van a venir y definirá el futuro", agrega.

La joven también ha sido parte de otras campañas políticas, fue pasante y participó en voluntariados de la congresista **Debbie Mucarsel-Powell**, quien era miembro de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos por el partido demócrata. Este verano, junto a 90 estudiantes alrededor del país, creó la organización sin fines de lucro llamada **Rhizome**, que significa Rizoma en español.

Quiere promover la educación cívica en los jóvenes,



especialmente en comunidades de minorías de poco recursos económicos y en los centros educativos. "Estoy emocionada porque aunque yo no soy ciudadana, soy residente, esto no me ha parado para promover el voto y hacer activismo con jóvenes", asegura.

Preparando maletas para Stanford

Cuando llegó la hora de aplicar a la secundaria, Michelle tenía la opción de presentar solicitudes en cinco escuelas, ya que como en las universidades, debe pasar un proceso de selección para entrar a la que más llame la atención o brinde los estudios de preferencia. Michelle escogió aquellas que le permitieran estudiar periodismo en sus años de colegio. "Todas me aceptaron, fue cuando miré los primeros frutos de mi esfuerzo", sonríe satisfecha.

"Aún no me lo creo que Stanford me aceptara. Voy a ser la primera en mi familia que, a mi edad, va a tener el privilegio de no preocuparse por un trabajo, de no preocuparse por la comida en mi mesa, sino que la única cosa en la que debe enfocarse es en mis estudios", dice emocionada.

En su último año en el colegio ganó un premio otorgado por la **Junior League of Miami**, una organización que reconoce a las mujeres jóvenes de la comunidad de Miami-Dade por su participación destacada en servicios comunitarios y logros académicos. "Gané el trofeo por promover el voto de la juventud a nivel de Florida y a nivel de Miami, que para mí es un privilegio y es un dinero que va para (costear) mi estancia en Stanford".

El dilema no resuelto de Michelle es sobre si estudiar **Periodismo o Derecho**, por lo que en el primer semestre tomará clases de Historia, Economía, Filosofía, Estudios Latinoamericanos y Teoría Política. "Por el momento no he decidido cuál carrera elegir, pero sí estoy clara que quiero ser servidora pública".

Otra de las noticias que Michelle comparte es que fue aceptada en el periódico de Stanford para hacer pasantías en su primer año lectivo, espacio que puede ser de ayuda para definir su futuro profesional dentro de la universidad.

Considera que ser de Nicaragua, un país que está viviendo una dictadura y constantes violaciones de derechos humanos, le ha motivado a involucrarse en el activismo cívico y político.

"La mayoría de los estudiantes con los que he hecho activismo cívico han sido cubanos, venezolanos y algunos

nicaragüenses. Creo que al venir nosotros de países con dictadura, de países que están como están, nos sentimos comprometidos con el activismo, es como parte de nuestra identidad como migrante latino", reflexiona.

"Me duele la realidad de muchos jóvenes de mi país"

A Michelle le preocupa la situación en Nicaragua, en especial lo que está pasando en este año electoral y compara los procesos electorales de ambos países. "La democracia en Estados Unidos es muy compleja, pero acá existe la realidad de que puedes influir en los procesos políticos, en Nicaragua no. Ya no hay libertad de expresión, libertad de prensa. A veces me pongo a pensar que yo, con mis ideales, si aún estuviera en Nicaragua y tuviera el deseo de estar activa en el sector cívico, probablemente estaría presa, desaparecida o exiliada... Me duele la realidad de muchos jóvenes y estudiantes de mi país", indica Michelle.

Reflexiona sobre la oportunidad que ha tenido en Estados Unidos de ser activista y ejercer lo que le gusta sin sentir miedo. También hace hincapié en los diferentes espacios académicos que le han permitido desarrollar sus capacidades y donde ha podido demostrar sus habilidades. "En Nicaragua no hubiese sido posible", lamenta.

Anhela regresar a Nicaragua, se siente con el compromiso de reconstruir el país y tiene esperanzas de que el orteguismo salga pronto del poder. "Esto también me motiva a enfocarme en los estudios, seguir trabajando en el sector público, de la mano con la juventud, para ser un agente de cambio y poder contribuir a mi patria", comenta.

Admira la valentía y el esfuerzo que su mamá ha realizado para darle a ella y a su hermana un mejor futuro. Sayda Peralta fue periodista en Nicaragua, trabajó por mucho tiempo en medios locales y nacionales como 100% Noticias.

Aunque Sayda tenía trabajo y su propia casa en la ciudad de León, había limitaciones, como una estabilidad económica que permitiera que sus hijas tuvieran estudios de calidad en el país. Por eso Sayda sacrificó su carrera en Nicaragua y optó por migrar a Estados Unidos, para que sus hijas tuvieran oportunidades como las que ha tenido Michelle, que, a su vez, hace que valga la pena ese esfuerzo de su madre, dando lo mejor en sus estudios para alcanzar cada meta y brillar en el país del norte.

Cortesía: **Confidencial** ♦



Hondureños En El Exterior

www.HondureñosEnElExterior.com

Con vuelos de Houston y Miami iniciará operaciones el Aeropuerto de Palmerola

Peter Fleming, presidente ejecutivo de la **División Aeropuertos Grupo EMCO**, informó este que la **Aerolínea Spirit** el **11 de diciembre** iniciará operaciones con un vuelo de Houston y otro de Miami, Estados Unidos, aterrizando en Palmerola a la 1:15 y 3 de la tarde, respectivamente.

«Lo importante es que hemos llevado un proceso arduo y complejo en donde han participado instituciones del gobierno como Aeronáutica Civil, la Dirección Nacional de Migración, Aduanas, la Dirección de Seguridad Aeroportuaria», refirió Fleming.

En ese sentido, el entrevistado señaló que el

Aeropuerto Internacional de Palmerola, en su vuelo de inauguración se negoció una tarifa atractiva de 149 dólares ida y vuelta a las ciudades de Miami y Houston.

Fleming, calificó al anuncio como «muy importante para Honduras», además, que ya les comunicaron que el Código XPL que caracteriza a Palmerola, ahora será definido para Tegucigalpa en vuelos internacionales.

«Estamos contentos con los niveles de tecnología y de seguridad, principalmente la calidad con que hemos desarrollado los procesos dentro del aeropuerto», resaltó el representante del Grupo EMCO.



«Hemos aguantado todas las críticas, pero no queríamos salir a especular, sino con documentos y confirmaciones en un proyecto importante en que debemos estar orgullosos, por tanto hay que apoyarlo cuando hoy tenemos tarifas nunca antes vista en el país», destacó.

En ese sentido, el entrevistado invitó a los

hondureños a comprar su boleto, los cuales serán válidos para viajar entre el **11 de diciembre de 2021 y el 11 de mayo de 2022**, siempre y cuando sean adquiridos con al menos siete días de anticipación previo a la fecha de viaje.

Cortesía: Radio América
NOTA: Spirit lanza súper promoción de vuelos ida y vuelta a Miami y Houston desde Palmerola. Boleto en www.spirit.com con el código XPL de Palmerola. Spirit confirmó que inicia vuelos en Palmerola el **sábado 11 de diciembre**. ➔

Comisión del Bicentenario honra al pintor hondureño José Antonio Velásquez

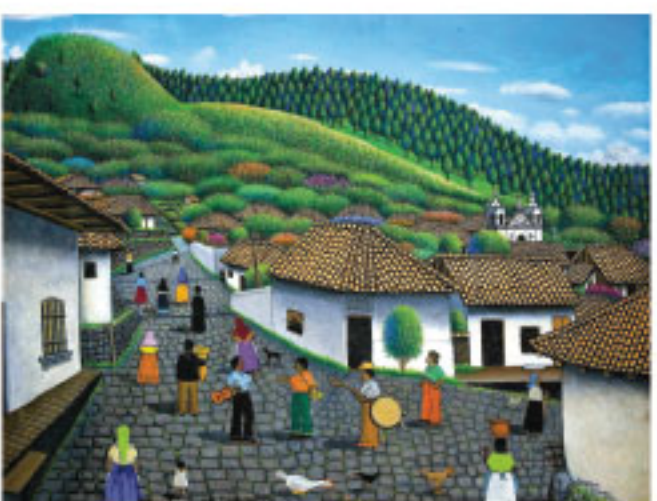
La **Comisión Nacional del Bicentenario de la Independencia de Honduras** le rindió un homenaje al prestigioso pintor primitivista hondureño **José Antonio Velásquez** (1906-1983), quien no sólo hizo trascender al mundo su arte, sino también a su país.

«Hoy estamos aquí en **San Antonio de Oriente**, mi pueblo natal, un pueblo querido, asistiendo a un evento al que la familia Velásquez fue invitada a participar dentro del marco de la celebración del Bicentenario», dijo a Efe **Elia Ruth**, una de los seis hijos que tuvo el pintor con su esposa, **Raquel Maradiaga**.

Agregó que la Comisión del Bicentenario «está haciendo este evento con el propósito de darle honor a hombres ilustres, entre ellos mi padre, José Antonio Velásquez», el hondureño que con su pincel «le dio renombre a nivel internacional a Honduras, principalmente a San Antonio de Oriente».

El homenaje a Velásquez fue auspiciado por la Comisión Nacional del Bicentenario, en coordinación con la Alcaldía de San Antonio de Oriente y la Universidad Agrícola Zamorano, institución que fue muy cercana al pintor y conserva varias de sus obras.

El presidente de la Comisión, Juan Ramón



Martínez, resaltó la figura de Velásquez, quien nació en **Caridad, departamento de Valle**, en el sur de Honduras, de donde su hija recordó que cuando tenía unos 15 años, se trasladó a la zona norte del país a trabajar como obrero de la industria bananera, que estaba en auge.

El alcalde de San Antonio de Oriente, Manuel Maradiaga, también exaltó la obra del artista autodidacta, quien además hizo trascender al mundo a este pueblo pintándolo desde de todos los ángulos, con sus calles de piedra, casas de adobe con techos de tejas de barro, su gente, su iglesia blanca y la verde foresta de los alrededores.

«Fue un exponente de la pintura primitivista,

nadie le enseñó, eso es parte de la importancia que tiene su arte. Fue una habilidad que él fue mejorando día a día durante toda su vida, ese fue el trabajo de mi papá, trabajar, pintar, hacer lo más bonito que él pudiera para sacar a este pueblo del anonimato, como lo hizo con su arte», enfatizó Elia Ruth.

Agregó que su padre fue un hombre «muy humilde, generoso, íntegro, a carta cabal, que dio mucho a este pueblo, al que él llamó el pueblo de sus amores», porque «desde que vino se enamoró de su vegetación, su colorido y fue el escenario donde desarrolló su obra», y también conoció a su esposa, Raquel Maradiaga, en 1930.

En San Antonio de Oriente, Velásquez también se hizo barbero, oficio que llevó hasta la entonces conocida como Escuela Agrícola Panamericana, de Zamorano, unos 30 kilómetros al este de Tegucigalpa, donde también descubrieron a un artista que, en el siglo pasado, fue considerado como el mejor primitivista de América y quinto a nivel mundial.

UNA CASA MUSEO EN HONOR A VELÁSQUEZ

Para que las presentes y futuras

generaciones conozcan quién fue José Antonio Velásquez, su familia lleva varios años trabajando en un proyecto para una casa museo, que estaría abierta al público en Tegucigalpa.

Al respecto, Elia Ruth indicó que el proyecto en parte no ha sido posible porque desde hace dos años presentaron «ante la Secretaría de Gobernación los estatutos para la Fundación José Antonio Velásquez, con el propósito único y exclusivamente para organizar el Museo Velásquez», pero «hasta ahora no hemos tenido respuesta».

Su hija considera que el Museo Velásquez «es necesario para que las nuevas generaciones conozcan el arte de José Antonio Velásquez, que merece que nunca se le olvide en este país», donde los gobiernos, no de ahora, han hecho muy poco por el arte y la cultura nacional.

El proyecto que impulsa la familia del pintor hondureño se denomina «**Tras la huella del pintor Velásquez**», quien fue tan querido en San Antonio de Oriente, que lo eligieron alcalde durante tres períodos.

Cortesía: Radio América



BRAVO FOODS USA Inc

Empresa Distribuidora de Productos Latinoamericanos

2611 South Santa Fe Ave. Vernon CA 90058

Tel: (213) 819-9305

www.BravoFoodsUSAinc.com





Chocheras del Abuelo

LA CARTA QUE SANTA CLAUS LE ESCRIBIÓ AL NIÑO DIOS



Mi querido y precioso Jesús:
Yo no quería tomar tu lugar. Yo sólo quería dar juguetes y cosas que trajeran mucho amor y alegría.
La gente me da las listas de deseos y esperan que se hagan realidad; pero tú escuchas las oraciones del corazón y conoces sus pensamientos y necesidades más profundas.
Los niños tratan de ser buenos y paran de llorar cuando estoy por llegar a sus

casas; pero tú siempre eres bueno conmigo y con todos y siempre nos regalas una sonrisa y limpias nuestras lágrimas.
Yo les dejo sólo una bolsa de juguetes y alegría temporal, pero Tú dejas un corazón lleno de amor.
Tengo un montón de seguidores y lo que



uno podría llamar fama; pero yo nunca curé a un ciego o a un cojo ni reviví muertos, como hiciste tú.
Tengo rosadas las mejillas y una voz llena de risa; pero no clavos ni cicatrices en mis manos o la promesa de otra vida, como tú.

Tú puedes encontrar varios como yo en las ciudades o en un centro comercial; pero sólo hay un Omnipotente como Tú para responder, acoger y consolar a un pecador que lo llama.
Por lo tanto, mi querido precioso Jesús, me arrodillo aquí para orar; para adorarte y acompañarte en tu cumpleaños.
Feliz cumpleaños mi Jesús
Atentamente,
Santa Claus (Papá Noel o San Nicolás)

¿POR QUÉ NUESTRO ARBOL DE NAVIDAD NO ERA COMO EL DE LAS PELÍCULAS?

Una vez miré un árbol de navidad hermoso en una película navideña, y me preguntaba por qué el de nosotros era una rama seca y que nos llevaban a cortar al potrero, pero nunca supe por qué ...
¿Sabes por qué?
Por qué la navidad tenía un sentido.
Nos reuníamos todos en la casa de los abuelos.
Mis tías hacían de comer y

escarcha de un montón de colores y palomitas, después de poner el árbol, le colgábamos unos dulces y las cartitas, unas esferas que tenía mi bisabuela y después hasta la noche jugar escondidas.
Hoy tenemos en casa el árbol que soñé, pero ya no están mis abuelitos, ni mis primos, ni el tío que llegaba de USA, tampoco están todos en las cenas navideñas, no hay juegos, todo



preparaban las piñatas, mi abuela decidía la cena y era abundante, había unos regalos en bolsas en el nacimiento, que me enojaba ver que tenía más cañas y naranjas que dulces y un montón de cacahuates...
El árbol era la rama más seca, pero era una odisea ir a buscarla al campo, o al potrero, así decimos nosotros, unos foquitos enredados y un nacimiento de mi abuela, la

prefieren estar en el celular.
Hay muchos dulces, pero a nadie le interesan, veo muchas fotos de familiares y amigos en facebook dentro del árbol, pero solo son fotos.

Si pudiera regresar el tiempo, regresaría al momento de ir a cortar la rama y gozar de la presencia física de todos los seres amados. ♦

¿QUÉ RECUERDA QUE LO HIZO EL HOMBRE MAS FELIZ DE TODOS LOS TIEMPOS?

Cuando el locutor de radio le preguntó al multimillonario nigeriano Femi Otedola, en una entrevista telefónica: "Señor, ¿qué recuerda que lo hizo el hombre más feliz de todos los tiempos?"

Femi dijo:
"Pasé por cuatro etapas de felicidad en la vida y finalmente entendí el significado de la verdadera felicidad.
"El primer paso fue acumular riqueza y recursos. Pero en esta etapa no obtuve la felicidad que quería.
Luego vino la segunda etapa de recolección de objetos de valor. Pero me di cuenta de que el efecto de esto también es temporal y el brillo de las cosas valiosas no dura mucho.
Luego vino la tercera fase de obtención de grandes proyectos. Fue entonces cuando tuve el 95% del suministro de diesel en Nigeria y África. También fui el mayor armador de África y Asia. Pero incluso aquí no obtuve la felicidad que había imaginado.
La cuarta etapa fue cuando un amigo me pidió que comprara sillas de ruedas para algunos niños con discapacidad. Casi 200 niños.
A pedido de mi amigo, compré inmediatamente las sillas de ruedas. Pero el amigo insistió en que fuera con él y les diera las sillas de ruedas



a los niños. Me preparé y fui con él. Allí les di estas sillas de ruedas a estos niños con mis propias manos. Vi el extraño brillo de felicidad en los rostros de estos niños. Los vi a todos sentados en sillas de ruedas, moviéndose y divirtiéndose.
Fue como si hubieran llegado a un lugar de picnic donde comparten un premio mayor.
Sentí una alegría REAL dentro de mí. Cuando decidí irme, uno de los niños me agarró de las piernas. Traté de soltar mis piernas con suavidad, pero el niño me miró a la cara y me sujetó las piernas con fuerza.
Me incliné y le pregunté al niño: ¿Necesitas algo más?
La respuesta que me dio este niño no solo me hizo feliz, sino que también cambió por completo mi actitud ante la vida. Este niño dijo:
"Quiero recordar tu rostro para que cuando te encuentre en el cielo, pueda reconocerte y darte las gracias una vez más".
"Ese fue el momento más feliz de mi vida". ♦



EL CAMACHO'S

Restaurante Nicaragüense



EL PIONERO DE LA COCINA NICA EN LOS ANGELES

TODOS LOS DÍAS:
Jugos Naturales, Licuados y Raspados
BAHO: Sábados y Domingo

Atendemos Banquetes para Bodas, Cumpleaños, Aniversarios o cualquier celebración

Hacemos Deliveries (3 millas, orden mínima \$20)



2019 W. Venice Blvd., Los Angeles, CA 90006 • www.ElCamacho2019.com • Tel. (323) 735-6276



Insurance Service

¿TIENE PREGUNTAS DE MEDICARE?

"SIRVIENDO A NUESTRA COMUNIDAD EN SEGUROS DE VIDA Y SALUD"

- ESTAMOS EN EL TIEMPO DE INSCRIPCIONES Y RENOVACIÓN DE PLANES DE MEDICARE 2022
- LE OFRECEMOS LAS MEJORES OPCIONES CON BAJOS COSTOS, CERO PRIMAS Y COPAGOS
- PLANES SUPLEMENTALES, PPO, HMO, PARTE D, DENTAL, VISTA Y MÁS...

LLÁMENOS PARA UNA CITA GRATIS Y SIN COMPROMISO
LIC. HORACIO LANZAS Lic # 0E84234

800-420-5119

www.VIDAYSALUDINSURANCESERVICE.org



CENTRO HISPANO

1053 S Alvarado Street.
Los Angeles, CA 90006 Mapa



Centrohispanola@aol.com

213-384-8430

HERMANOS HISPANOS

Te ayudamos en tus problemas MIGRATORIOS

Peticiones familiares

- Peticiones de esposos e hijos
- Peticiones de Hermano a Hermano
- Peticiones de Hijos a Padres
- Peticiones para hijastros.
- Peticiones para Fiancés.

Ciudadanías

- Renovaciones de Green Cards.
- Renovaciones de permisos de trabajo.

ACCOUNTING SERVICES

- Bookkeeping
- Corporations, LLC and Partnerships
- Income Taxes
- Electronic Filing
- Payrolls.

OTROS SERVICES

- Adopciones
- Bancarrotas
- Casamientos
- Divorcios

IMMIGRATION CONSULTANT

BOND No 41420373

TU AYUDA REAL DE HERMANO A HERMANO

Portobanco's

RESTAURANT



"Nicaraguan Latin Cuisine"

Order Online

¡Donde Amigos y Familia se reúnen! • Where Friends and Family meet!

Monday to Thursday:
11:00 a.m. - 8:00 p.m.

Friday to Sunday:
10:00 a.m. - 9:00 p.m.



1225 W. Venice Blvd.
Los Angeles, CA 90006



Tel: (213) 908-5565
www.PortobancosRestaurant.com



(On the corner of Venice Blvd. and S. Bonnie Brae St.) - Parking Available